

Ministry of Higher Education and
Scientific Research

University 8 May 1945 Guelma

Faculty of Economic, Commercial and
Management Sciences

Department of Economic Sciences



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

قسم العلوم الاقتصادية

قالمة في: / / 2023

المراجع رقم: ق ع إ / ك ع إ ت ع ت / ج ق / 2023

..... إلى السيد المحترم:

الموضوع: طلب إجراء ترخيص ميداني

سيدي الفاضل

التحية طيبة، وبعد...

في إطار ربط المعرفة النظرية بالجانب التطبيقي يشرفنا أن نطلب من سيادتكم الموافقة على إجراء الترخيص بمؤسستكم بعنوان الموسم الجامعي الجاري 2023 – 2024 للطلبة الآتية أسمائهم:

..... / رقم التسجيل: -1

..... / رقم التسجيل: -2

..... / رقم التسجيل: -3

شعبة: العلوم الاقتصادية تخصص: اقتصاد وتسيير المؤسسات

..... عنوان التقرير:

..... مدة الترخيص:

..... مكان الترخيص:

نشكركم سيدي على حسن تعاملكم، وتقبلوا منا أسمى عبارات الاحترام والتقدير

رئيس القسم

المؤسسة المستقبلة

الأستاذ(ة) المشرف(ة)

Ministry of Higher Education and
Scientific Research

University 8 May 1945 Guelma

Faculty of Economic, Commercial and
Management Sciences

Department of Economic Sciences



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

قسم العلوم الاقتصادية

قالمة في: / / 2023

المرجع رقم: ق ع إ / ك ع إ ت ع ت / ج ق / 2023

بطاقة متابعة الطالب (ة) المتربص (ة)

اسم ولقب الطالب(ة):

تاريخ ومكان الميلاد: / /

العنوان الكامل:

التخصص: اقتصاد وتسخير المؤسسات

رقم التسجيل: /

طبيعة التربص: تطبيقي

المؤسسة المستقبلة:

فترة التربص: من: / / إلى: / /

العدد الفعلي لأيام التربص لا تتجاوز 20 يوما في أقصى تقدير

الشهر	عدد الأيام الفعلية
جانفي	
فيفري	
مارس	
أفريل	
ماي	
مجموع الأيام الفعلية	

ملاحظة: فترة التربص تحدد مبدئيا خلال الفترة المذكورة أعلاه، ويمكن للطالب(ة) الاتفاق مع الهيئة المستقبلة على تمديدها أو تغيير إطارها الزمني شرط أن لا تقل عن أسبوعين، وفي هذه الحالة يجب على الطالب(ة) إعلام إدارة القسم بأى تغيير أو تمديد قد حدث

إمضاء المكلف بالمتابعة اليومية

Ministry of Higher Education and
Scientific Research

University 8 May 1945 Guelma

Faculty of Economic, Commercial and
Management Sciences

Department of Economic Sciences



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

قسم العلوم الاقتصادية

قالمة في: / / 2023

المراجع رقم: ق ع إ / ك ع إ ت ع ت / ج ق / 2023

إطار خاص بإدارة المؤسسة لتقدير الطالب (ة) المتربص (ة)

اسم ولقب الطالب(ة):

تاريخ ومكان الميلاد: / /

العنوان الكامل:

التخصص: اقتصاد وتسيير المؤسسات

رقم التسجيل: /

طبيعة التربص: تطبيقي

المؤسسة المستقبلة:

عنصر التقييم	التقييم من 0 إلى 4
المواطنة والانضباط	04 /
المهارة والمعارف التطبيقية	04 /
قدرة الاستيعاب وال التجاوب	04 /
قدرات التحكم في موضوع البحث	04 /
العلاقات الإنسانية	04 /
العلامة النهائية	20 /

مسؤول التقرير بالمؤسسة

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

اتفاقية الترسّص

بين

المؤسسة الجامعية: كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعة 8 ماي 1945 قالمة
الممثلة من طرف: الأستاذ الدكتور نعمون وهاب عميد كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

و

..... المؤسسة / الإدارة المستقبلة:
..... الممثلة من طرف السيد (ة):

تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

المادة 1: تخضع هذه الاتفاقية لأحكام المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 306-13 المؤرخ في 24 شوال عام 1434
الموافق لـ 31 أوت 2013 والمتضمن تنظيم التربصات الميدانية في الوسط المهني لفائدة الطلبة.

أحكام القرار المؤرخ في 31 أوت 2013 والمتعلق بطبيعة التربصات الميدانية في الوسط المهني لفائدة الطلبة
وتقييمها ومراقبتها

المادة 2: يهدف الترسّص إلى ضمان التطبيق الفعلي للتعليم المقدم في الكلية وفقاً للبرامج والمناهج المسطرة
لتخصص للطالب.

المادة 3: الترسّص التطبيقي الخاص بنهاية السنة والمعد برئاسته من قبل الكلية، تتم مراقبة تفيذه بالاتفاق مع
المؤسسة والكلية. ويهدف إلى إعطاء الطالب إمكانية تطبيق معارفه التي اكتسبها في الكلية دراسة الطرق المتبعة
وكذلك كيفية تطبيق تكنولوجيات جديدة يستخدمها في تخصصه حتى يتسلّم له تحضير مذكرة التخرج.

المادة 4:

تحدد مدة الترسّص التطبيقي كما يلي:
تمتد فترة الترسّص من:/...../..... إلى:/...../..... بالنسبة لطلبة السنة الثالثة ليسانس
تخصص: اقتصاد وتسيير المؤسسات

والآتية أسماؤهم: 1- / رقم التسجيل: -1

..... / رقم التسجيل: -2

..... / رقم التسجيل: -3

المادة 5: تتعهد المؤسسة بتعيين عون أو عدة أعوان يكلفون بمتابعة تنفيذ برنامج التربص التطبيقي للطالب المتربيص، هؤلاء الأعوان ملزمون بتقديم المساعدة الضرورية للتنفيذ الجيد لبرنامج التربص.

المادة 6: إثناء فترة التربص بالمؤسسة، وعندما تتطلب الطبيعة البيداغوجية للتربص المتابعة الشخصية من طرف أستاذ الجامعة، على المؤسسة الالتزام باستقبال الأستاذ المذكور في مكان تعيين الطالب لمساعدةه على تقييم تنفيذ برنامج التربص.

المادة 7: أثناء فترة التربص، يخضع الطالب للالتزامات المطبقة على عمال المؤسسة كم هي محددة في النظام الداخلي. وفي هذه الحالة، على المؤسسة إعلام الطالب منذ وصوله إلى مكان التربص بكل المواد المنصوص عليها في النظام الداخلي وكذلك التعليمات المتعلقة بالنظافة والأمن، موضحة له الأخطار والعقوبات الجارية إذا لزم الأمر.

المادة 8: إذا ارتكب المتربيص مخالفة ولم يلتزم بتطبيق القانون الداخلي للمؤسسة، تستطيع هذه الأخيرة توجيه إنذار للمتربيص وإرساله فوراً للجامعة (الكلية) عن طريق رسالة مسجلة. في حالة ارتكاب المتربيص خطأ جسيماً كما هو محدد في النظام الداخلي للمؤسسة، بإمكان هذه الأخيرة توقيف التربص فوراً والقيام بطرد الطالب بعد الإشعار الجامعي (الكلية) برسالة مضمونة.

المادة 9: في حالة وقوع حادث للطالب أثناء فترة التربص، يجب على المؤسسة تقديم العلاج الضروري له حسب حالته وترسل فوراً تقريراً مفصلاً عن الحادث إلى إدارة الكلية للمؤسسة رفقاً اتفاقية التربص.

المادة 10: على المؤسسة اتخاذ كل الترتيبات الازمة لحماية الطالب من جميع أخطار حوادث العمل، وتسهر خاصة على تطبيق قواعد النظافة والأمن المرتبطة بمركز العمل أين عين المتربيص.

المادة 11: تلتزم المؤسسة بإرجاع استثمارات الحضور والتقييم ونتائج التربص التطبيقي للطالب إلى الإدارة. وفي هذا الشأن تزود المؤسسة بمطبوعات خاصة بالحضور والتقييم، ويمكنها الاحتفاظ بنسخة عن هذه الاستثمارات على مستوى إدارة المؤسسة.

المادة 12: يحق للطالب الإطلاع على محتوى الاتفاقية قبل الذهاب للتربص ويمضي نسخة منها.

..... حرر بقلمه في:

المؤسسة أو الإدارة المستقبلة

الممثلة من طرف:

مؤسسة التعليم العالي

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

جامعة 8 ماي 1945 - قالمة

الممثلة من طرف الأستاذ الدكتور: نعمون وهاب